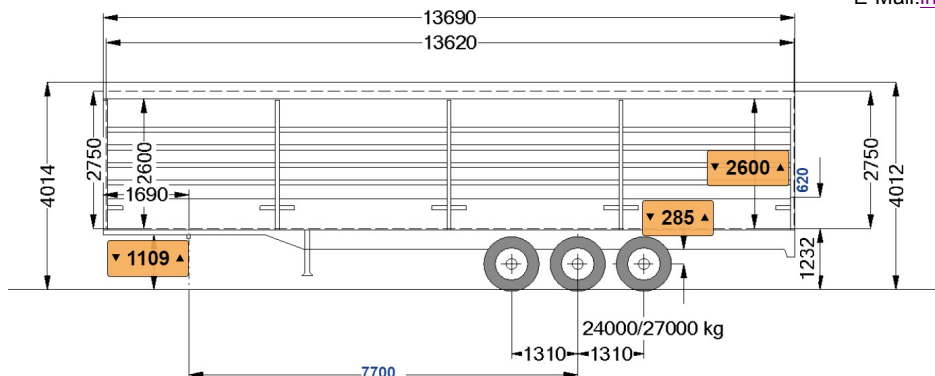


контактна особа:

Ihor Shapoval  
Vul. Traktorna 20-A 045252  
Ozertsce, Volyn region  
Mobil: +380 (67) 459-88-45  
E-Mail: [ihor.sh@premium-trucks-luts.com](mailto:ihor.sh@premium-trucks-luts.com)



Компанія Луцьк Агро

## пропозиція з технічною специфікацією 200747928/ 29 від 24.01.2024

24.01.2024

Шановні пані та панове!,

Щиро вдячні за ваш інтерес.

На підставі наших Загальних умов, що додаються (умови постачання нових транспортних засобів), за бажанням вони можуть бути надіслані повторно — і технічної специфікації, ми пропонуємо вам з можливістю змін і без зобов'язань:

### 1 од. Schmitz Cargobull Curtainsider Universal SCS 24/L - 13.62 E B

#### Розміри та вага

довжина кузова	в світлі прибл.	13.620	загальна вага (дозвол. / техн.)	35.000/39.000
ширина кузова	в світлі прибл.	2.480	корисне навантаження (дозвол. / техн.)	28.312/32.312
висота передньої стінки		2.400	навантаження на агрегат (дозвол. / техн.)	24.000/27.000
висота борта		620	навантаження на сідельно-зчпний пристрій (дозвол. / техн.)	11.000/15.000
висота кузова, спереду	в світлі прибл.	2.750	повна маса без навантаження	+/- 3% 6.688
висота кузова	в світлі прибл.	2.750	умовна довжина зовні	13.690
висота бічн. проходу спереду		2.600	висота сідельно-зчпного пристрою без вантажу	1.109
висота бічн. проходу позаду		2.600	висота їзди	285
загальна висота спереду без вантажу		4.014	ширина кузова	найбільша прибл. 2.550
загальна висота позаду без вантажу		4.012	колісна база	7.700
висота завантаження позаду без вантажу		1.232	висота задніх дверей	в світлі прибл. 2.648
розмір шин		385/65R22.5	ширина задніх дверей	в світлі прибл. 2.480

#### шасі

#### CARGOBULL \*\*\* ОСОБЛИВОСТІ \*\*\*

C10022 без пакета «Service Plus»

**C00443** TIR — для перевезень в митному режимі S.CS BS  
**C00127** виробництво АЛЬТЕНБЕРГЕ

**реєстрація / таблички**

**C00853** без розрахунку показника ефективності згідно з інструментом моделювання VECTO  
**P02124** 2 світловідбив. щитки ззаду 565x200 ECE-R70, розташовані горизонтально на задній стінці  
X90298 без сертифіката відповідності (CoC)  
**X91028** країна реєстрації «УКРАЇНА» з сертифікатом відповідності  
**X90101** німецький митний сертифікат  
**X90096** надання транзитного номерного знака  
**X90118** версія для перевезення під митною пломбою  
**P02098** 2 відкидні таблички TIR, 1 — спереду, 1 — ззаду

**шасі**

**C00796** вис. лонжерона спереду 125мм, ззаду 400+28мм, Smart Generation  
C00292 шасі у стандартному виконанні  
C00300 шасі «MODULOS» на болтах  
**C41061** тримач у виконанні кошика для 2 запасних коліс, прикручений за осьовим агрегатом  
C00301 10 років гарантії від наскрізної корозії на оцинковані деталі (див. гарантійні умови)  
C00303 відстань між осями 7700 мм  
G00995 міжосьова відстань 1310/1310 мм  
X00199 боковий захист  
C21033 захист від в'їзду  
C31014 шворень: 2", змінний згідно з нормою SAE, 1 позиція шворня 1690 мм

**осі**

**A01008** ходовий механізм ROTOS SCB (дискове гальмо)  
A32074 3 x вісь SCB 9 т, SP2040, FM1300, ET 120 дискове гальмо, 430 мм  
A00841 гальмівні диски діаметром прибіл. 430 мм  
R00053 кріплення колеса з осьовим центруванням згідно з DIN 74 361, частина 3

**підвіска**

A00720 3 x пневмопідвіска SCB, тип: MRH-KM30

**гальмівна система**

B99974 двоконтурна гальм. сист. з пневмоприводом зі стандартним зчепленням  
G01323 повітряний ресивер, сталевий  
B12013 EBS 2S/2M з системою курсової стійкості  
B14045 електроживлення EBS згідно з ISO 7638 + CAN  
A00914 енергоакумулятор з подвійною мембраною  
B99893 пристрій підйому/опускання з функцією автоскидання (AUTO-RESET)  
B99905 2 противідкатні упори з кріпленням

**CARGOBULL \*\*\*TrailerConnect\*\*\***

**C00769** без опції телематики

**опорний домкрат**

C50025 домкрат «JOST» з напівкруглою п'ятою, одно- стор. обслуговування, без особливого догляду

**система освітлення**

E00291 система освітлення 24 В з багатосекц. ліхтарями  
E00062 2 роз'єми 7-полюсні 1xDIN ISO3731/1xDIN ISO1185 та 1 роз'єм 15-полюсний DIN ISO12098  
C24001 кронштейн для задніх ліхтарів, колір: білий, з тисненням «SCHMITZ»  
E00149 світлодіодні бічні габаритні вогні, пов'язані з покажчиками повороту  
E00128 1 пара світлодіодних задніх габаритних ліхтарів  
E10031 без системи попередження під час руху заднім ходом/асистента під'їзду до рампи

**колеса та шини**

The EU label information and the product information sheet for the offered tyres are available at  
<https://www.cargobull.com/en/tyre-information>

**R30010** виробник шин SCB ""SELECTION"" Continental/  
Goodyear/Dunlop/Hankook/Pirelli/Bridgestone  
**R30019** шини для місцевих перевезень (M+S)  
R40002 6 шин 385/65R22.5 (11.75x22.5)  
**R41800** запасне колесо 385/65R22.5 «SELECTION» зі сталевим диском 11.75x22.5 ET120  
R40151 6 х сталеві диски, ET 120  
R00078 захисні ковпачки для колісних гайок

#### крило

P00780 без додаткових крил  
P00830 прямі пластмасові крила  
P00700 бризковик Antispray з логотипом SCHMITZ

#### інше устаткування шасі

V00065 16 пар провудин, 4 т навант. на кожну, зг. з EN 12640  
**X10401** пластмас. ящик для інстр. з тримачем кришки, вставним дном та висувним відсіком, за осями  
**P02083**  
P02021 2 вертикальних гумових відбійники на консолі для ліхтарів  
B99907 тримач для підключення системи освітлення та гальмівної системи на передній стінці  
C90013 1 висувна драбина позаду

#### сертифікат кріплення вантажу

**C00417** система кріплення вантажу згідно з нормативами EN 12642 XL

---

#### кузов

##### бортова платформа

P99502 бортова платформа, розділена на 3 частини  
**C00471** у виконанні шторний кузов з бортами

##### передня стінка

P00093 передня стінка зі сталев. кутовими стійками, сталевий захист всередині висотою 350 мм

##### середні та кутові стійки

P01220 3 пари середніх стійок, з 4 посиленими пазами для вставник планок

##### бокові стінки

**P92135** 8 х алюм. борти висотою 620 мм, з комбінов. круглими скобами на відстанні 200 мм  
**S.CS/BS**  
P00417 борти з регульованими стяжними замками (кузов поділений на 4 частини)

##### задня стінка

P00307 2 задні сталеві кутові стійки для зсувного даху SCHMITZ з пристроєм для натягу тенту  
P00334 алюмінієві двостулкові двері на всю висоту н/п з внутрішніми запірними штангами  
P00347 тяга з тримачем у задніх дверях зліва

##### підлога

**B90034** плит.підлоги товщ.28 мм для навант. на вісь наван.макс.8000кг, випроб. згідно з DIN EN283  
**B90037** підлога Schmitz Cargobull з герметиком по периметру та на стиках плит підлоги  
**B90051** металеве посилення на останній плиті підлоги 400 мм

##### каркас тенту

P01567 зсувний дах SCB, профіль180мм, ширина всеред.2480 мм,задня поперечина піднімається

##### вставні перекладки

**P15097** 4 х ряд(и) повздов. встав. дерев. планок з обох боків кузова, SCS, вис.: 120 мм

#### тенти

##### **P16161**

**P16056** зсувний тент, короткий, з підсиленням для кріпл. вантажу, еспандер шнурований зигзагом

P16212 тент даху «SCHMITZ SAFETY ROOF» колір: білий

P16095 митний трос для кріплення тенту, з митним замком

P16215 оцинкована сталева верхня частина передньої стінки

P01910 тент слабо займистий згідно з ISO 3795-1989 / DIN 75200

#### фарбове покриття

C00135 шасі, оброблене методом гарячого цинкування

G00093 маточини, колір: чорний KTL

C00087 диски, пофарбовані в сріблястий колір RAL 9006

C00409 колір середніх стійок: сріблясто-сірий

K99210 домкрати, чорні, фарбування методом напилення

C00146 передня стінка анодована, сталеві кутові стійки оцинковані

**C00147 задня стінка анодована, сталеві кутові стійки оцинковані**

X90199 без нанесення написів

P93060 борти анодовані

**X90356 світловідбивні смуги по задньому периметру колір: червоний**

**X90378 контурне маркування на бокових стінках, колір: білий**

#### Фарбування / колір

вузол	колір	номер	стандарт
колеса	WEISS ALUMINIUM (SILBER)	9006	RAL
задня стінка	ELOXIERT	15	—
колір тенту	OPALGRÜN (RAL 6026)	60026	SCHMITZ
маточини	KTL-SCHWARZ	12	KTL
шасі	FEUERVERZINKT	10	—
опорний домкрат	SCHWARZ ENDBESCHICHTET	14	—
борти	ELOXIERT	15	—
середні стійки	SILBERGRAU GEPULVERT	7	—
кутові стійки передньої стінки	FEUERVERZINKT	10	—
передня стінка	ELOXIERT	15	—
кутові стійки позаду	FEUERVERZINKT	10	—

#### Ціна: **40.500,00 EUR з пдв**

на кожен транспортний засіб відповідно до технічної специфікації з тим самим номером

Положення щодо корекції ціни згідно з розділом 2.2 наших Умови постачання нових транспортних засобів не застосовується.

**Термін** 7-8 тижнів

**поставки**

**Умови**

**оплати**

**Умови**  
**поставки**

**DDP**

**Включно**  
**брендування**



**На підставі Загальних умов постачання нових транспортних засобів Schmitz Cargobull ми здійснюємо обов'язкове замовлення запропонованого(-их) Продавцем транспортного засобу(транспортних засобів).**

**Договір купівлі-продажу укладається, якщо Продавець надіслав письмове підтвердження замовлення.**

Своїм підписом ми погоджуємося на

**Клієнт / Покупець:**

**Компанія Луцьк Агро**

Напівпричепи Schmitz Cargobull AG з митними тарифними номерами 8716 3930 (нові) або 8716 3980 (б/у) підпадають під дію ембарго ЄС щодо Росії (Регламент ЄС 833/2014) та щодо окупованих територій України (Регламент ЄС про Крим 692/2014 та Регламент ЄС 2022/263 про Донецьк/Луганськ).

Як пряме, так і непряме подальше постачання та перепродаж до Росії або на окуповані території України є порушенням ембарго. Відповідно, покупцям — окрім прямої доставки до Росії чи окупованих територій України — також заборонено передавати ці напівпричепи третім особам (наприклад, покупцям чи орендарям), якщо є ознаки того, що транспортні засоби будуть надалі доставлені в Росію чи на окуповані території України або можуть бути туди перепродані. Це може розглядатися як (недбале) порушення ембарго з боку покупця та/або Schmitz Cargobull AG. Покупцю також забороняється здійснювати поставки або продаж особам, які внесені до санкційних списків ЄС (насамперед Регламент ЄС-Україна 269/2014).

У разі перепродажу покупець повинен повідомити свого клієнта про ці заборони ембарго в контракті. За умови постачань у країні, через які відбувається обхід ембарго, від покупця можуть вимагатися додаткові заходи.

Покупець зобов'язується перед Schmitz Cargobull AG дотримуватися цих експортних обмежень ембарго, також незалежно від того, чи він сам підпадає під дію ембарго ЄС. У разі порушення Schmitz Cargobull AG залишає за собою право висунути претензії до покупця щодо відшкодування збитків, включно з необхідними судовими витратами або відшкодуванням штрафів.

**Зобов'язання Покупця**

Покупець запевняє, що він не є дилером, а є транспортною компанією та / або компанією, що надає транспортні засоби в оренду ім'я та використовувати його суто для власних цілей в своїй компанії та не перепродавати транспортний засіб протягом 4 місяців з моменту його реєстрації, за винятком випадків, коли виникають непередбачені або надзвичайні обставини, за яких було б недоцільним залишати транспортний засіб у себе (наприклад, значне пошкодження транспортного засобу внаслідок дорожньо-транспортної пригоди) або якщо Продавець разі порушення Покупець зобов'язаний сплатити Продавцеві договірний штраф у розмірі 15 % продажної ціни нетто. В якості альтернативи Продавець має право протягом 4 тижнів з моменту повідомлення (про випадок порушення) розірвати договір купівлі-продажу з Покупцем та вимагати відшкодування замість виконання в розмірі 15 % продажної ціни нетто.

\_\_\_\_\_  
Прізвище, посада особи, що підписалася нижче:

\_\_\_\_\_  
печатка фірми

\_\_\_\_\_  
Дата

\_\_\_\_\_  
юридично обов'язковий підпис Клієнта/Покупця

Додатки:

транспортних засобів Schmitz Cargobull